



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 90953\*17

Gerät: Regen- und Windabweiser

Typ: WD1

Inhaber der ABE: EGR EUROPE LIMITED  
GB - MILTON KEYNES MK11 3HA

Hersteller: EGR  
84 Evans Road, Salisbury, Queensland 4107, Australien

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der ABE: 90953\*17

Die Regen- und Windabweiser, Typ WD1, dürfen auch zum Anbau an den in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeugen unter den dort angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität, Essen, vom 11.12.2013 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 09.01.2014  
Im Auftrag



Nina Haderup

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. 8110498144



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 90953\*17

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE Nr. 90953\*16  
nach § 22 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in Verbindung mit § 20 StVZO  
*for the Granting of an supplement to ABE (German Homologation Licensure) No. 90953\*16 acc. to § 22  
German Road Traffic Licensing Regulations (StVZO) in connection with § 20 StVZO*

---

Fahrzeugteilerart/ : Regen- und Windabweiser /  
Veh. Component rain and wind deflector  
Typ / Type : WD1  
Antragsteller/Client : EGR EUROPE LIMITED, Milton Keynes, England

---

1. Der genannte Fahrzeugteiler wird im eigenen Betrieb des Antragstellers / Herstellers in Brisbane, Australien gefertigt.

*The vehicle component listed above is being manufactured in the client's/manufacturer's own production plant at Brisbane, Australia.*

2. Der Antragsteller ermöglicht aufgrund von technischen Fachkräften, Fertigungsanlagen und Kontrolleinrichtungen eine gleichmäßige, reihenweise Fertigung von Fahrzeugteilen des in der Typbeschreibung festgelegten Teilerstypen.

*Based on the expertise of his technical workers, on his assembly facilities and on his production control, the applicant enables a uniform assembly of vehicle parts in series of the type of parts listed in the type description.*

Tatsachen, die die Zuverlässigkeit des Herstellers im Sinne des § 20 StVZO in Frage stellen, sind hier nicht bekannt.

*There are no facts known which could lead to question the reliability of the manufacturer with respect to § 20 StVZO.*

3. Die beigefügte Typbeschreibung besteht aus Blatt 1 bis 4 und ist mit den darin unter Nr. 4. angegebenen Anlagen Bestandteil des Gutachtens.

*The enclosed type description consists of pages 1 to 4 and it becomes a part of this report together with the attachments listed under point 4.*

4. Der Teilerstyp entspricht der vollständigen Typbeschreibung und genügt den heute gültigen Bestimmungen der StVZO und den hierzu vom Bundesminister für Verkehr erlassenen heute gültigen Anweisungen und Richtlinien.

*The type of component complies with the entire type description and meets the currently valid stipulations of the StVZO, along with the instructions and ordinances enacted by the Federal Ministry of Transport.*

zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE Nr. 90953\*16  
nach § 22 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in Verbindung mit § 20 StVZO  
*for the Granting of an supplement to ABE (German Homologation Licensure) No. 90953\*16 acc. to § 22  
German Road Traffic Licensing Regulations (StVZO) in connection with § 20 StVZO*

---

Fahrzeugteilarth/ : Regen- und Windabweiser /  
Veh. Component rain and wind deflector  
Typ / Type : WD1  
Antragsteller/Client : EGR EUROPE LIMITED, Milton Keynes, England

---

5. Der Erteilung eines Nachtrags zur o. a. ABE stehen technische Bedenken nicht entgegen.

*There are no technical objections to the granting of an supplement for the ABE mentioned above.*

TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG  
**IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität**  
Adlerstr. 7, 45307 Essen  
DIN EN ISO/IEC 17025, 17020  
*Benannt als Technischer Dienst / Designated as Technical Service  
vom Kraftfahrt Bundesamt / by Kraftfahrt-Bundesamt: KBA – P 00004-96*

Hannover, Germany 11.12.2013  
IFM/925/Bau



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Baumeister'.

Dipl.-Ing. Baumeister

---

IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität  
Test Laboratory Motor Vehicle Engineering

Auftragsnummer 8110498144  
E-Mail KBaumeister@tuev-nord.de  
Telefon +49 511 9986 1338  
i-Fax +49 511 986 2899 1338

**Anlage 3./1**  
**Attachment 3./1**

Ausführungen und Verwendungsbereich  
*Variants and Range of Installation*



Fahrzeugteiletyp/  
*Veh. Component Type* : WD1

Antragsteller / *Client* : EGR EUROPE LIMITED, Milton Keynes, England

Stand / *Status date* 11.12.2013

Fahrzeughersteller	Typ	Verkaufsbezeichnung	EG-BE / ABE	Ausführung des Windabweisers, Kennzeichnung
Hyundai	FD	i30	e11*2001/116*0313	E8880-2L000
Hyundai	FDH	i30	e11*2001/116*0343	E8880-2L000
Hyundai	FD	i30 wagon	e11*2001/116*0313	E8880-2L500
Hyundai	FDH	i30 wagon	e11*2001/116*0343	E8880-2L500
Hyundai	PA	i10	e4*2001/116*0131*00	E8880-0X000
Hyundai	TQ	H-1, Starex, Grand Starex	e4*2001/116*0129*00 oder e4*2007/46*0091	E8880-4H000
Hyundai	PB	i20, 4 Türen	e11*2001/116*0333	E8880-1J000
Hyundai	PBT	i20, 4 Türen	e11*2007/46*0129	E8880-1J000
Hyundai	PB	i20, 2 Türen	e11*2001/116*0333	E8880-1J300
Hyundai	PBT	i20, 2 Türen	e11*2007/46*0129	E8880-1J300
Hyundai	JC	ix20	e4*2007/46*0207 oder e4*2007/46*0223	1K221ADE00
Hyundai Marke: Kia	YN	Venga	e4*2007/46*0131 oder e4*2007/46*0130	1P221ADE00
Subaru	D1	Trezia	e11*2007/46*0021	SEEGF23000 (Baugleich mit PZ451-D0530-ZA)